

EXTRA

EPISODIO #1: LA LLEGADA DE SAM (7)

EJERCICIO #1

Listen to the audio version as many times as needed and choose topics they address. Then watch the video to confirm or change your answers.



Tus Respuestas

1.	2.	3.	4.	5.
----	----	----	----	----



EJERCICIO #2

True, False or Not Mentioned?

1. Lola quiere ir al baño.
2. Lola le dice a Sam que puede jugar con sus cochecitos.
3. Lola y Ana creen que Sam un americano sexy.
4. Ana y Lola piensan que Sam es amable y simpático.
5. A ellas no les gusta para nada la ropa de Sam.

1. Lola wants to go to the bathroom.
2. Lola tells Sam that he can play with his little cars.
3. Lola and Ana think that Sam is a sexy American.
4. Ana and Lola think Sam is kind and nice.
5. They don't like Sam's clothes at all.

Tus Respuestas

1.	2.	3.	4.	5.
----	----	----	----	----



EJERCICIO #3

Escucha y responde:

1. ¿Por qué quiere ir al baño Lola?
2. ¿Qué cosas no les gustan a las chicas de Sam?
3. ¿Qué les gusta de él?
4. ¿Qué es lo que menos les gusta de Sam?
5. ¿Por qué?

1. Why does Lola want to go to the bathroom?
2. What things do the girls not like about Sam?
3. What do they like about him?
4. What is the least liked thing about Sam?
5. Why?

EJERCICIO #4A

Transcribe the story word for word. If you find it too hard, work on exercise 4B.

EJERCICIO #4B

Find the differences between this transcript and what the actors actually say.

Lola: Quédate aquí. Necesito ir al baño. ¡Psst, Ana! ¡Al baño! ¡Rápido! ¡Ay, por Dios! ¿Qué vamos a hacer? ¡Juega como un niño!

Ana: No es un tipo... sexy.

Sam: Room service.

Ana: Pero es interesante.

Lola: Es responsable.

Lola y Ana: ¡Pero esa ropa!

Ana: ¡Su ropa está a la moda!

Lola: ¡Que se vaya!

RESPUESTAS

Ejercicio #1

They address C, A and D.

Ejercicio #2

1) T 2) F 3) F 4) T 5) T

Ejercicio #3

- | | |
|---|---|
| 1. Lola quiere ir al baño para hablar con Ana. | 1. Lola wants to go to the bathroom to talk to Ana. |
| 2. A las chicas no les gusta que Sam juegue con cochecitos, que no sea sexy y que use esa ropa. | 2. The girls don't like that Sam plays with little cars, that he is not sexy, and the clothes he wears. |
| 3. Les gusta que Sam sea simpático y amable. | 3. They like that Sam is friendly and kind. |
| 4. Lo que menos les gusta de Sam es su ropa. | 4. What they like least about Sam is his clothing. |
| 5. No les gusta su ropa porque está fuera de moda. | 5. They don't like his clothes because they are out of fashion. |

Ejercicios #4A y 4B

- Lola: **(1) Ponte cómodo**, necesito ir al baño. ¡Psst, Ana! ¡Al **(2) cuarto de baño!** ¡Rápido! ¡Ay **(3) Dios Mío!**
 ¿Qué vamos a hacer? ¡Juega **(4) con cochecitos!**
- Ana: No es un **(5) americano...** sexy.
- Sam: Room service.
- Ana: Pero es **(6) simpático.**
- Lola: Es **(7) amable.**
- Lola y Ana: ¡Pero esa ropa!
- Ana: ¡Su ropa está **(8) fuera de moda!**
- Lola: ¡Que se vaya!

VOCABULARIO

Traducción lado a lado

Lola: Ponte cómodo, necesito ir al baño. ¡Psst, Ana! ¡Al cuarto de baño! ¡Rápido! ¡Ay Dios Mío! ¿Qué vamos a hacer? ¡Juega con cochecitos!	Lola: Get comfortable, I need to go to the bathroom. Psst, Ana! To the bathroom! Quickly! Oh my God! What are we going to do? He plays with little cars!
Ana: No es un americano... sexy.	Ana: He's not a sexy American.
Sam: Room service.	Sam: Room service.
Ana: Pero es simpático.	Ana: But he's nice.
Lola: Es amable.	Lola: He's kind.
Lola y Ana: ¡Pero esa ropa!	Lola and Ana: But those clothes!
Ana: ¡Su ropa está fuera de moda!	Ana: His clothes are out of style!
Lola: ¡Que se vaya!	Lola: He has to go!

CONSOLIDACIÓN DE VOCABULARIO Y CONVERSACIÓN

Select up to 5 words / phrases from the vocabulary above and add them to the vocabulary sheet.